

## **J e g y z ő k ö n y v**

**Készült:** Mindszent Város Képviselő-testülete 2023. október 22-én megtartott 16., ünnepi nyílt üléséről.

**Tanácskozás helye:** Városháza emeleti tanácsterme.

**Jelen vannak:** Zsótér Károly polgármester, Korom Éva Andrea, Pálinkó György Vince, Pálinkó Máté, dr. Pálinkó Mihály és Rácz Árpád képviselők, Németh István aljegyző.

**Zsótér Károly polgármester:** köszöntötte a megjelenteket, megnyitotta a képviselő-testületi ülést, és megállapította, hogy az 6 fővel határozatképes. Elmondta, hogy Zsótér Gábor alpolgármester, valamint Losonczy István és Tóth Csaba képviselők előre jelezték, hogy nem tudnak az ülésen részt venni.

Külön megkülönböztetett tisztelettel köszöntötte a kárpátaljai Csonkapapi Község küldöttségét, akik az ülés napirendje okán vannak jelen, hiszen az egyetlen tárgyalandó napirendi pont a két település közötti Együttműködési megállapodás megkötése, ünnepélyes aláírása.

Ezt követően a napirendre vonatkozó javaslatot szavazásra bocsátotta.

A Képviselő-testület egyhangúlag, 6 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**136/2023. (X. 22.) Kt. sz.**

**Tárgy: Napirend elfogadása.**

### **HATÁROZAT:**

Mindszent Város Képviselő-testülete a 2023. október 22-i ünnepi ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. Csonkapapi testvértelepülési megállapodás aláírása.

**Erről a határozatról értesítést kap:**

- Zsótér Károly polgármester
- Dr. Végh Ibolya jegyző

### **1./ CSONKAPAPI TESTVÉRTELEPÜLÉSI MEGÁLLAPODÁS ALÁÍRÁSA.**

**Zsótér Károly polgármester:** röviden ismertette az előzményeket, miszerint még a 2000-es évek elején, alapvetően pedagógusok és néhány akkori képviselő révén jött létre kapcsolat Mindszent és a kárpátaljai Hetyen község között, mely község közigazgatásilag ma már

Csonkapaihoz tartozik. Sajnos ez a kapcsolat az idők folyamán elsorvadt, de most, elsősorban Pálinkó Máté képviselőnek köszönhetően ismét feléledt, a kárpátaljai község küldöttsége eljött Mindszentre, és sor kerülhet az együttműködési megállapodás aláírására, mely reményei szerint egy új, az eddigieknél tartalmasabb kapcsolat elindítását jelentheti.

Ezt követően kérte és javasolta, hogy a Képviselő-testület értsen egyet ennek az Együttműködési megállapodásnak az aláírásával, majd javaslatát szavazásra bocsátotta.

A Képviselő-testület egyhangúlag, 6 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**137/2023. (X. 22.) Kt. sz.**

**Tárgy: Csonkapapi testvértelepülési megállapodás aláírása.**

**HATÁROZAT:**

Mindszent Város Képviselő-testülete megtárgyalta a polgármester és Pálinkó Máté települési képviselő javaslatában foglaltakat, és úgy határoz, hogy a kárpátaljai Csonkapapi Községgel megkötendő Együttműködési megállapodás tervezetét jóváhagyja.

Felhatalmazza a polgármestert a megállapodás aláírására.

**Erről a határozatról értesítést kap:**

- Zsótér Károly polgármester
- Dr. Végh Ibolya jegyző
- Nagy József Csonkapapi Község Elöljárói Hivatal vezetője
- Polgármesteri Hivatal Jogi Iroda

A döntés meghozatala után Zsótér Károly polgármester, valamint Nagy József Csonkapapi Község elöljárója aláírta a két település között létrejövő Együttműködési megállapodást.

**Zsótér Károly polgármester:** ezután felolvasta annak az Emléklapnak a szövegét, mely a megállapodás melléklete, és amely röviden vázolja a két település együttműködésének céljait, kereteit.

**Pálinkó Máté képviselő:** vázlatosan Ő is felelevenítette az előzményeket, külön kitérve Török Loránd egykori pedagógus és az azóta már szintén elhunyt dr. Horváth István akkori képviselő szerepére a kapcsolatfelvételben. Az említettek határon túli magyarság iránti elkötelezettsége motiválta Őt is abban, hogy újra felvegye a kapcsolatot a kárpátaljaiakkal. Megerősítette elhatározását az új ukrainai nyelvtörvény, melynek következtében a kárpátaljai iskolákban megszüntették a magyar nyelvű oktatást. Ezért jutott arra a gondolatra, hogy az ottaniaknak most elsősorban magyar nyelvű könyvekre van szükségük, hogy megmaradjon Kárpátalján a magyar szó. Kezdeményezésére megindult a gyűjtés, szerencsére ezt az Önkormányzat is támogatta. Nagy mennyiségben gyűlt össze magyar nyelvű tankönyv és szépirodalmi mű, megköszönte minden magánszemélynek és intézménynek, aki az adományozásban részt vett. Most „megszületett” a megállapodás, de ezt „meg kell tanítani jární”, azaz megfelelő tartalommal kell kitölteni, és ez a jövő feladata lesz. El kell oszlatni a sztereotípiákat, a papírra vetett célokat pedig meg kell valósítani, reményét fejezte ki, hogy ez sikerülni fog.

**Zsótér Károly polgármester:** ezután átadta a szót Nagy Józsefnek, Csonkapapi Község elöljárójának.

**Nagy József elöljáró:** nagy megtiszteltetés számára, hogy Magyarország egyik legnagyobb ünnepén itt lehet, és képviselheti az általa vezetett településeket. Méltatta az 1956-os forradalmárokat, akik a jövőbe mutattak, felismerték az összefogás és az egység erejét. Felemelő érzés, hogy e szavak nem csak frázisok maradtak, hiszen ezek adják a két település kapcsolatfelvételének apropóját is. Úgy gondolja, ez a kapcsolatfelvétel azt bizonyítja, hogy az utódok hűek maradtak a pesti srácok jelszavaihoz: egységesség, testvériesség és szeretet. Nagy meglepetéssel, de egyúttal örömmel fogadták a meghívást, és azt, hogy az ottani gyerekek részére Mindszenten magyar nyelvű könyvek gyűjtése indult. Településeik (Hetyen és Csonkapapi) 98%-ban magyarok, valóban nagy szükség van most ezekre a könyvekre. Reményét fejezte ki Ő is, hogy egy tartalmas kapcsolat kezdetén vannak, melynek keretében lehetőség lesz majd minél több közös program és projekt megvalósítására.

**Zsótér Károly polgármester:** nagyon fontosak a mindszenti emberek számára az ilyen kapcsolatok, ezt bizonyítja a Mindszenti Napok 30 évre visszanyúló története, és ezt bizonyítja ez az új kapcsolatfelvétel is. Még egyszer kifejezte reményét Ő is, hogy egy hosszú távú és tartalmas kapcsolat lesz ez a két település között.

Egyéb hozzászólás nem hangzott el, ezért az ünnepi ülést bezárta.

K. m. f.

**Dr. Végh Ibolya jegyző  
helyett:**

**Zsótér Károly  
polgármester**

**Németh István  
aljegyző**